



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 27. september 2021
(OR. en)

Institutsioonidevaheline
dokument:
2021/0303(NLE)

12271/21
ADD 1

UK 215
SOC 545
EMPL 397

ETTEPANEK

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Martine DEPREZ, direktor
Kättesaamise kuupäev:	23. september 2021
Saaja:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	COM(2021) 593 final
Teema:	LISA järgmise dokumendi juurde: Ettepanek: nõukogu otsus, milles määratakse kindlaks seisukoht, mis võetakse Euroopa Liidu nimel Suurbritannia ja Põhja-liri Ühendkuningriigi Euroopa Liidust ja Euroopa Aatomienergiaühendusest väljaastumise lepinguga loodud ühiskomitees seoses nimetatud lepingu muutmist käsitleva otsuse vastuvõtmisega

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2021) 593 final.

Lisatud: COM(2021) 593 final



EUROOPA
KOMISJON

Brüssel, 23.9.2021
COM(2021) 593 final

ANNEX

LISA

järgmise dokumendi juurde:

Ettepanek: Nõukogu otsus,

milles määratakse kindlaks seisukoht, mis võetakse Euroopa Liidu nimel Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi Euroopa Liidust ja Euroopa Aatomienergiaühendusest väljaastumise lepinguga loodud ühiskomitees seoses nimetatud lepingu muutmist käsitleva otsuse vastuvõtmisega

**SUURBRITANNIA JA PÕHJA-IIRI ÜHENDKUNINGRIIGI EUROOPA LIIDUST JA
EUROOPA AATOMIENERGIAÜHENDUSEST VÄLJAASTUMISE LEPINGUGA
LOODUD ÜHISKOMITEE OTSUS nr [...] /2021,**

....,

**millega muudetakse Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi Euroopa Liidust ja
Euroopa Aatomienergiaühendusest väljaastumise lepingut**

ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi Euroopa Liidust ja Euroopa Aatomienergiaühendusest väljaastumise lepingut¹ (edaspidi „väljaastumisleping“), eriti selle artikli 164 lõike 5 punkti d, ning arvestades järgmist:

- (1) Väljaastumislepingu artikli 164 lõike 5 punktiga d on antud kõnealuse lepingu artikli 164 lõike 1 kohaselt loodud ühiskomiteele (edaspidi „ühiskomitee“) õigus võtta vastu otsuseid, millega muudetakse nimetatud lepingut, tingimusel et sellised muudatused on vajalikud selleks, et parandada vigu, kõrvaldada väljajätte ja muid puudusi või lahendada olukordi, mida lepingu allkirjastamise ajal ei osatud ette näha, ja tingimusel, et selliste otsustega ei muudeta kõnealuse lepingu olulisi osi. Vastavalt väljaastumislepingu artikli 166 lõikele 2 on ühiskomitee vastu võetud otsused liidu ja Ühendkuningriigi suhtes siduvad. Liit ja Ühendkuningriik peavad selliseid otsuseid rakendama, kusjuures neil on samad õiguslikud tagajärjed kui väljaastumislepingul.
- (2) Õiguskindluse huvides tuleks muuta väljaastumislepingu I lisa I osa, lisades sinna sotsiaalkindlustussüsteemide koordineerimise halduskomisjoni viis otsust ja kaks soovitus, mida ei ole väljaastumislepingu I lisa I osas nimetatud, ning jättes välja kaks otsust, mis asendati uute otsustega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Väljaastumislepingut muudetakse järgmiselt.

- (1) Väljaastumislepingu I lisa I osa jaotisesse „Kohaldatavad õigusaktid (A-seeria)“ lisatakse sotsiaalkindlustussüsteemide koordineerimise halduskomisjoni soovitus nr A1 Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 987/2009 artikli 19 lõikes 2 osutatud tõendi väljastamise kohta².
- (2) Väljaastumislepingu I lisa I osa jaotisesse „Elektrooniline andmevahetus (E-seeria)“ lisatakse sotsiaalkindlustussüsteemide koordineerimise halduskomisjoni otsus nr E6 sotsiaalkindlustusteabe elektroonilise vahetamise süsteemis (EESSI) elektroonilise sõnumi õiguslikult edastatuks lugemise kohta³.

¹ [ELT L 29, 31.1.2020, lk 7.](#)

² ELT C 183, 29.5.2018, lk 5–14.

³ ELT C 355, 4.10.2018, lk 5–7.

- (3) Väljaastumislepingu I lisa I osa jaotisesse „Horisontaalsed küsimused (H-seeria)“ lisatakse sotsiaalkindlustussüsteemide koordineerimise halduskomisjoni otsus nr H9 Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 987/2009 artiklites 67 ja 70 ning otsuses nr S9 osutatud tähtaegade pikendamise kohta COVID-19 pandeemia tõttu⁴.
- (4) Väljaastumislepingu I lisa I osa jaotisesse „Horisontaalsed küsimused (H-seeria)“ lisatakse sotsiaalkindlustussüsteemide koordineerimise halduskomisjoni otsus nr H10, milles käsitletakse sotsiaalkindlustussüsteemide koordineerimise halduskomisjoni andmetöötuse tehnilise komisjoni töökorda ja koosseisu⁵.
- (5) Väljaastumislepingu I lisa I osa jaotisesse „Horisontaalsed küsimused (H-seeria)“ lisatakse sotsiaalkindlustussüsteemide koordineerimise halduskomisjoni otsus nr H11 määruse (EÜ) nr 987/2009 artiklites 67 ja 70 ning otsuses nr S9 osutatud tähtaegade pikendamise kohta COVID-19 pandeemia tõttu⁶.
- (6) Väljaastumislepingu I lisa I osa jaotisesse „Horisontaalsed küsimused (H-seeria)“ lisatakse sotsiaalkindlustussüsteemide koordineerimise halduskomisjoni soovitus nr H2, mis käsitleb autentimistunnuste lisamist liikmesriigi asutuse väljastatud porditavatele dokumentidele, mis näitavad isiku olukorda Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruste (EÜ) nr 883/2004 ja (EÜ) nr 987/2009 kohaldamise eesmärgil⁷.
- (7) Väljaastumislepingu I lisa I osa jaotisesse „Haigushüvitised (S-seeria)“ lisatakse sotsiaalkindlustussüsteemide koordineerimise halduskomisjoni otsus nr S11, milles käsitletakse tagasimaksmise korda määruse (EÜ) nr 883/2004 artiklite 35 ja 41 rakendamisel⁸.
- (8) Väljaastumislepingu I lisa I osast jäetakse välja järgmised õigusaktid:
- (a) sotsiaalkindlustussüsteemide koordineerimise halduskomisjoni otsus nr H8, milles käsitletakse sotsiaalkindlustussüsteemide koordineerimise halduskomisjoni andmetöötuse tehnilise komisjoni töökorda ja koosseisu, mis asendatakse sotsiaalkindlustussüsteemide koordineerimise halduskomisjoni otsusega nr H10, milles käsitletakse sotsiaalkindlustussüsteemide koordineerimise halduskomisjoni andmetöötuse tehnilise komisjoni töökorda ja koosseisu;
 - (b) sotsiaalkindlustussüsteemide koordineerimise halduskomisjoni otsus nr S9, milles käsitletakse tagasimaksmise korda määruse (EÜ) nr 883/2004 artiklite 35 ja 41 rakendamisel, mis asendatakse sotsiaalkindlustussüsteemide koordineerimise halduskomisjoni otsusega nr S11, milles käsitletakse tagasimaksmise korda määruse (EÜ) nr 883/2004 artiklite 35 ja 41 rakendamisel.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub järgmisel päeval pärast selle vastuvõtmist.

[Koht ja kuupäev]

Ühiskomitee nimel

⁴ ELT C 259, 7.8.2020, lk 9.

⁵ ELT C 89, 16.3.2021, lk 6–10.

⁶ ELT C 170, 6.5.2021, lk 4–5.

⁷ ELT C 147, 29.4.2019, lk 6–7.

⁸ ELT C 236, 18.6.2021, lk 4–9

kaaseesistujad